

## MITTEILUNGEN DES EURO- PÄISCHEN PATENTAMTS

### Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 27. Mai 1994 über die Neufassung des Formblatts für den Erteilungs- antrag

Nach Regel 26(1)EPÜ wird **ab 1. Juli 1994** für den schriftlichen Antrag auf Erteilung eines europäischen Patents die nachstehend abgedruckte Neufassung<sup>1</sup> des Formblatts für den Erteilungsantrag vorgeschrieben. Die derzeit gültige Fassung<sup>2</sup> kann für eine Übergangszeit bis 30. Dezember 1994 weiter benutzt werden.

Im neuen Feld 43 der Neufassung des Formblatts wird für Inhaber eines beim EPA geführten laufenden Kontos die Gelegenheit eröffnet, einen automatischen Abbuchungsantrag zu erteilen. Damit wird einer entsprechenden Änderung der Vorschriften über das laufende Konto und dem Erlaß von Vorschriften über das automatische Abbuchungsverfahren Rechnung getragen<sup>3</sup>. Die Numerierung der bisherigen Felder 43 bis 48 verschiebt sich entsprechend.

Das Merkblatt wurde entsprechend angepaßt.

## INFORMATION FROM THE EUROPEAN PATENT OFFICE

### Notice from the European Patent Office dated 27 May 1994 concerning the revised Request for Grant form

Under Rule 26(1) EPC, the Office is introducing a revised Request for Grant form (see below)<sup>1</sup> for use **from 1 July 1994**. Applicants may however continue to use the old form<sup>2</sup> until 30 December 1994.

The revised form has a new Section 43 enabling holders of EPO deposit accounts to request automatic debiting, under the new Arrangements for the automatic debiting procedure in conjunction with the Arrangements for deposit accounts as amended<sup>3</sup>. Former Sections 43 to 48 have been renumbered and the Notes amended accordingly.

## COMMUNICATIONS DE L'OFFICE EUROPEEN DES BREVETS

### Communiqué de l'Office euro- péen des brevets, en date du 27 mai 1994, relatif au nou- veau formulaire de requête en délivrance

En vertu de la règle 26(1) CBE, la requête en délivrance d'un brevet européen doit être présentée par écrit sur le nouveau formulaire<sup>1</sup> de requête en délivrance reproduit ci-après, **à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1994**. Les formulaires actuels<sup>2</sup> pourront encore être utilisés pendant une période transitoire allant jusqu'au 30 décembre 1994.

A la rubrique 43 du nouveau formulaire, il est offert au titulaire d'un compte courant ouvert dans les écritures de l'OEB la possibilité de donner un ordre de prélèvement automatique. Il est ainsi tenu compte de la modification de la réglementation applicable aux comptes courants, et de l'entrée en vigueur de la réglementation relative à la procédure de prélèvement automatique<sup>3</sup>. La numérotation des rubriques 43 à 48 est décalée en conséquence.

La notice a été adaptée en conséquence.

<sup>1</sup> Die Neufassung (Druckbezeichnung "EPA/EPO/OEB Form 1001 07.94") wird voraussichtlich ab Ende Juni 1994 zur Verfügung stehen. Sie kann beim EPA **vorzugsweise in Wien** sowie in München, Den Haag und Berlin, sowie bei den Zentralbehörden der Vertragsstaaten für den gewerblichen Rechtsschutz kostenlos bezogen werden.

<sup>2</sup> ABI.EPA 1994, 91. Ferner läuft die Übergangszeit für die mit Mitteilung des EPA vom 16. Oktober 1992 (ABI.EPA 1992, 757) vorgeschriebene Fassung noch bis 31. August 1994 (ABI.EPA 1994, 911).

<sup>3</sup> Veröffentlicht als Beilage zum ABI.EPA 6/1994.

<sup>1</sup> The revised form ("EPA/EPO/OEB Form 1001 07.94") should be available by the end of June 1994. It is obtainable free of charge from the EPO (**preferably from Vienna**, but also from Munich, The Hague and Berlin) and the central industrial property offices of the Contracting States.

<sup>2</sup> OJ EPO 1994, 91. The previous version (as per the notice from the EPO dated 16 October 1992, OJ EPO 1992, 757) may still be used until 31 August 1994 (OJ EPO 1994, 91).

<sup>3</sup> Both texts published as a supplement to OJ EPO 6/1994.

<sup>1</sup> Le nouveau formulaire (référence "EPA/EPO/OEB Form 1001 07.94") devrait être disponible à partir de la fin du mois de juin 1994. Il pourra être obtenu gratuitement en s'adressant soit à l'OEB, **de préférence à Vienne** ou bien à Munich, La Haye ou Berlin, soit aux services centraux de la propriété industrielle des Etats contractants.

<sup>2</sup> JO OEB 1994, 91. En outre, la période transitoire prévue pour le formulaire visé par le communiqué de l'OEB en date du 16 octobre 1992 (JO OEB 1992, 757) court jusqu'au 31 août 1994 (JO OEB 1994, 91).

<sup>3</sup> Publié comme supplément au JO OEB 6/1994.



# Antrag auf Erteilung eines europäischen Patents / Request for grant of a European patent / Requête en délivrance d'un brevet européen

Bestätigung einer bereits durch Telekopie (Telefax) eingereichten Anmeldung / Confirmation of an application already filed by facsimile / Confirmation d'une demande déjà déposée par télécopie

Ja / Yes / Oui

Wenn ja, Datum der Übermittlung der Telekopie und Name der Einreichungsbehörde / If yes, facsimile date and name of the authority with which the documents were filed / Si oui, date d'envoi de la télécopie et nom de l'autorité de dépôt

Datum / Date Behörde / Authority / Autorité

*Nur für amtlichen Gebrauch / For official use only / Cadre réservé à l'administration*

Anmeldenummer / Application No. / N° de la demande	MKEY	1
Tag des Eingangs (Regel 24(2)) / Date of receipt (Rule 24(2)) / Date de réception (règle 24(2))	DREC	2
Tag des Eingangs beim EPA (Regel 24(4)) / Date of receipt at EPO (Rule 24(4)) / Date de réception à l'OEB (règle 24(4))	RENA	3
Anmeldetag / Date of filing / Date de dépôt		4

*Tabulatoren-Positionen / Tabulation marks / Arrêts de tabulation*

**Es wird die Erteilung eines europäischen Patents und gemäß Artikel 94 die Prüfung der Anmeldung beantragt / Grant of a European patent, and examination of the application under Article 94, are hereby requested / Il est demandé la délivrance d'un brevet européen et, conformément à l'article 94, l'examen de la demande**

EXAM 4

5

Prüfungsantrag in einer zugelassenen Nichtamtssprache (siehe Merkblatt II, 5) / Request for examination in an admissible non-EPO language (see Notes II,5) / Requête en examen dans une langue non officielle autorisée (voir notice II,5):

**Zeichen des Anmelders oder Vertreters (max. 15 Positionen) / Applicant's or representative's reference (maximum 15 spaces) / Référence du demandeur ou du mandataire (max. 15 caractères ou espaces)**

AREF

6

**ANMELDER / APPLICANT / DEMANDEUR**  
Name / Nom

7

Anschrift / Address / Adresse

8

APPR 01 #

# DEST #

**Zustellanschrift / Address for correspondence / Adresse pour la correspondance**

9

PADR

**Staat des Wohnsitzes oder Sitzes / State of residence or of principal place of business / Etat du domicile ou du siège**

10

**Staatsangehörigkeit / Nationality / Nationalité**

11

**Telefon / Telephone / Téléphone**

12

**Telex / Télex      Telefax / Fax / Téléfax**

13

**Weitere(r) Anmelder auf Zusatzblatt / Additional applicant(s) on additional sheet / Autre(s) demandeur(s) sur feuille additionnelle**

14

**VERTRETER / REPRESENTATIVE / MANDATAIRE:**  
Name / Nom

15

(Nur einen Vertreter angeben, der in das europäische Patentregister eingetragen und an den zugestellt wird / Name **only one** representative, who is to be listed in the Register of European Patents and to whom notification is to be made / N'indiquer qu'un **seul** mandataire, qui sera inscrit au Registre européen des brevets et auquel signification sera faite)

FREP 01  #  #

**Geschäftsanschrift / Address of place of business / Adresse professionnelle**

16

**Telefon / Telephone / Téléphone**

17

**Telex / Télex      Telefax / Fax / Téléfax**

18

**Weitere(r) Vertreter auf Zusatzblatt / Additional representative(s) on additional sheet / Autre(s) mandataire(s) sur feuille additionnelle**

19

TRAN  FILL

<b>Vollmacht / Authorisation / Pouvoir:</b> <b>ist beigefügt / is enclosed / ci-joint</b>  <b>ist registriert unter Nummer / has been registered under No. / a été enregistré sous le n°</b>	20 <input type="checkbox"/> 21 <input type="checkbox"/> Nummer Number Numéro															
<b>ERFINDER / INVENTOR / INVENTEUR:</b> <b>Anmelder ist (sind) alleinige(r) Erfinder / The applicant(s) is (are) the sole inventor(s) / Le(s) demandeur(s) est (sont) le (les) seul(s) inventeur(s)</b>  <b>Erfindernennung auf gesondertem Schriftstück / Designation of inventor attached / Voir la désignation de l'inventeur ci-jointe</b>	INVT 20 # # 22 <input type="checkbox"/> 23 <input type="checkbox"/>															
<b>BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG / TITLE OF INVENTION / TITRE DE L'INVENTION:</b>  <table border="1" data-bbox="459 604 858 660"> <tr> <td>TIDE</td> <td>TIEN</td> <td>TIFR</td> </tr> </table>	TIDE	TIEN	TIFR	24  25												
TIDE	TIEN	TIFR														
<b>PRIORITÄTSERKLÄRUNG / DECLARATION OF PRIORITY / DECLARATION DE PRIORITE</b>  01 # # #  02 # # #  03 # # #  04 # # #  Weitere Prioritätserklärung(en) auf Zusatzblatt / Additional declaration(s) of priority on additional sheet / Autre(s) déclaration(s) de priorité sur feuille additionnelle	<table border="1" data-bbox="909 873 1556 929"> <tr> <th>Staat / State / Etat</th> <th>Anmeldetag / Filing date / Date de dépôt</th> <th>Aktenzeichen / Application No. / N° de la demande</th> </tr> <tr> <td>1</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Staat / State / Etat	Anmeldetag / Filing date / Date de dépôt	Aktenzeichen / Application No. / N° de la demande	1			2			3			4		
Staat / State / Etat	Anmeldetag / Filing date / Date de dépôt	Aktenzeichen / Application No. / N° de la demande														
1																
2																
3																
4																
<b>MIKROORGANISMEN</b> Die Erfindung betrifft einen Mikroorganismus (mehrere Mikroorganismen) oder seine (ihre) Verwendung, der (die) auf Grund des Budapester Vertrages oder eines bilateralen Abkommens zwischen der Hinterlegungsstelle und dem EPA nach Regel 28(1) a) bei einer anerkannten Hinterlegungsstelle hinterlegt worden ist (sind), um die Bedingungen für die Offenbarung der Erfindung gemäß Artikel 83 in Verbindung mit Regel 28 zu erfüllen.	<b>MICRO-ORGANISMS</b> The invention relates to and/or uses (a) micro-organism(s) deposited for the purposes of disclosure pursuant to Article 83 in conjunction with Rule 28 with a depositary institution recognised within the meaning of of Rule 28(1) (a) under either the Budapest Treaty or a bilateral agreement between the institution and the EPO.															
<b>MIKRO-ORGANISMES</b> L'invention concerne un (plusieurs) micro-organisme(s) et/ou utilise un (plusieurs) micro-organisme(s), déposé(s) afin de satisfaire aux conditions d'exposé de l'invention prévues à l'article 83 ensemble la règle 28; à cet effet, le dépôt a été effectué auprès d'une autorité habilitée au sens de la règle 28(1) a), en vertu soit du Traité de Budapest, soit d'un accord bilatéral entre l'autorité et l'OEBC.	26 <input type="checkbox"/>  27 Seite(n) / page(s)      Zeile(n) / line(s) / ligne(s)  28 <input type="checkbox"/> 29 <input type="checkbox"/> 30 <input type="checkbox"/>															
<b>Die Angaben nach Regel 28(1) c) sind in den technischen Anmeldeunterlagen enthalten auf / The particulars referred to in Rule 28(1) (c) are given in the technical documents in the application on / Les indications visées à la règle 28(1) c) figurent dans les pièces techniques de la demande à la / aux</b>  <b>werden später mitgeteilt / will be submitted at a later date / seront communiquées ultérieurement</b>  <b>Die Empfangsbescheinigung(en) der Hinterlegungsstelle ist (sind) beigefügt / The receipt(s) of deposit issued by the depositary institution is (are) enclosed / Les récépissés de dépôt délivrés par l'autorité de dépôt est (sont) ci-joint(s)</b>  <b>wird (werden) nachgereicht / will be filed at a later date / sera (seront) produit(s) ultérieurement</b>																

<p><b>NUCLEOTID-UND AMINOSÄURESEQUENZEN / NUCLEOTIDE AND AMINO ACID SEQUENCES / SEQUENCES DE NUCLEOTIDES ET D'ACIDES AMINES</b></p> <p style="text-align: right; border: 1px solid black; padding: 2px;">SEQL (1)</p> <p>Die Beschreibung enthält ein Sequenzprotokoll nach Regel 27a(1) / The description contains a sequence listing in accordance with Rule 27a(1) / La description contient une liste de séquences selon la règle 27bis(1)</p> <p>Der vorgeschriebene maschinenlesbare Datenträger ist beigelegt / The prescribed machine readable data carrier is enclosed / Le support de données prescrit déchiffirable par machine est annexé</p> <p>Es wird hiermit erklärt, daß die auf dem Datenträger gespeicherte Information mit dem schriftlichen Sequenzprotokoll übereinstimmt (Regel 27a(2)) / It is hereby stated that the information recorded on the data carrier is identical to the written sequence listing (Rule 27a(2)) / Il est déclaré par la présente que l'information figurant sur le support de données est identique à celle que contient la liste de séquences écrite (règle 27bis (2))</p>	31																																	
<p><b>Verschiedene Anmelder für verschiedene Vertragsstaaten / Different applicants for different Contracting States / Différents demandeurs pour différents Etats contractants</b></p> <p>APPR 02 # _____ # _____</p>	32	<p>Name(n) des (der) Anmelder(s) und benannte Vertragsstaaten / Name(s) of applicant(s) and designated Contracting States / Nom(s) du (des) demandeur(s) et des Etats contractants désignés</p>																																
<p><b>BENENNUNG VON VERTRAGSSTAATEN / DESIGNATION OF CONTRACTING STATES / DESIGNATION D'ETATS CONTRACTANTS</b></p> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Österreich / Austria / Autriche</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">AT</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Belgien / Belgium / Belgique</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">BE</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Schweiz und Liechtenstein / Switzerland and Liechtenstein / Suisse et Liechtenstein</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">CH / LI</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Deutschland / Germany / Allemagne</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">DE</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Dänemark / Denmark / Danemark</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">DK</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Spanien / Spain / Espagne</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">ES</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Frankreich / France / France</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">FR</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Vereinigtes Königreich / United Kingdom / Royaume-Uni</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">GB</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Griechenland / Greece / Grèce</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">GR</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Irland / Ireland / Irlande</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">IE</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Italien / Italy / Italie</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">IT</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Luxemburg / Luxembourg / Luxembourg</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">LU</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Monaco / Monaco / Monaco</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">MC</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Niederlande / Netherlands / Pays-Bas</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">NL</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Portugal / Portugal / Portugal</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">PT</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Schweden / Sweden / Suède</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">SE</td> </tr> </table> <p style="font-size: small; margin-top: 10px;">(Platz für Vertragsstaaten, für die das EPÜ nach Drucklegung dieses Formblatts in Kraft tritt) (Space for Contracting States for which the EPC enters into force after this form has been printed)</p>	Österreich / Austria / Autriche	AT	Belgien / Belgium / Belgique	BE	Schweiz und Liechtenstein / Switzerland and Liechtenstein / Suisse et Liechtenstein	CH / LI	Deutschland / Germany / Allemagne	DE	Dänemark / Denmark / Danemark	DK	Spanien / Spain / Espagne	ES	Frankreich / France / France	FR	Vereinigtes Königreich / United Kingdom / Royaume-Uni	GB	Griechenland / Greece / Grèce	GR	Irland / Ireland / Irlande	IE	Italien / Italy / Italie	IT	Luxemburg / Luxembourg / Luxembourg	LU	Monaco / Monaco / Monaco	MC	Niederlande / Netherlands / Pays-Bas	NL	Portugal / Portugal / Portugal	PT	Schweden / Sweden / Suède	SE	33	<p>(Prévu pour des Etats contractants à l'égard desquels la CBE entrera en vigueur après l'impression du présent formulaire)</p>
Österreich / Austria / Autriche	AT																																	
Belgien / Belgium / Belgique	BE																																	
Schweiz und Liechtenstein / Switzerland and Liechtenstein / Suisse et Liechtenstein	CH / LI																																	
Deutschland / Germany / Allemagne	DE																																	
Dänemark / Denmark / Danemark	DK																																	
Spanien / Spain / Espagne	ES																																	
Frankreich / France / France	FR																																	
Vereinigtes Königreich / United Kingdom / Royaume-Uni	GB																																	
Griechenland / Greece / Grèce	GR																																	
Irland / Ireland / Irlande	IE																																	
Italien / Italy / Italie	IT																																	
Luxemburg / Luxembourg / Luxembourg	LU																																	
Monaco / Monaco / Monaco	MC																																	
Niederlande / Netherlands / Pays-Bas	NL																																	
Portugal / Portugal / Portugal	PT																																	
Schweden / Sweden / Suède	SE																																	
<p><b>VORSORGLICHE BENENNUNG SÄMTLICHER VERTRAGSSTAATEN</b> Die in Feld 33 angegebenen Staaten sind jene, für die die Zahlung der Benennungsgebühren vorgenommen wurde oder derzeit beabsichtigt ist. Vorsorglich werden jedoch sämtliche Staaten benannt, die zum Zeitpunkt der Einreichung dieser Anmeldung Vertragsstaaten des EPÜ sind (1.7.1994: AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LI, LU, MC, NL, PT, SE). Es wird ersucht, die Benennung der hier zusätzlich benannten Vertragsstaaten als vom Anmelder zurückgenommen zu betrachten, wenn für diese Staaten die Benennungsgebühren nicht bis zum Ablauf der in Regel 85a(2) vorgesehenen Nachfrist entrichtet werden. Es wird beantragt, von der Zustellung einer Mitteilung nach Regel 85a(1) und einer Mitteilung nach Regel 69(1) betreffend die hier zusätzlich benannten Vertragsstaaten abzusehen.</p>	33a	<p><b>DESIGNATION A TOUTES FINS UTILES DE TOUS LES ETATS CONTRACTANTS</b> Les Etats indiqués à la rubrique 33 sont ceux pour lesquels le paiement des taxes de désignation a été effectué ou pour lesquels l'on se propose actuellement de payer les taxes de désignation. Toutefois, à toutes fins utiles, sont désignés tous les Etats qui sont des Etats contractants de la CBE à la date du dépôt de la demande (1.7.1994: AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LI, LU, MC, NL, PT, SE). Il est demandé, au cas où les taxes de désignation pour les Etats contractants désignés à titre complémentaire ne seraient pas acquittées dans le délai supplémentaire prévu à la règle 85bis(2), que la désignation desdits Etats soit considérée comme retirée par le demandeur. Prière de ne pas procéder pour lesdits Etats contractants désignés à titre complémentaire à la signification d'une notification établie conformément à la règle 85bis(1) ou à la règle 69(1).</p>																																

EPA/EPO/OEB Form 1001.3 07.94

**ERSTRECKUNG DES EUROPÄISCHEN PATENTS**

Diese Anmeldung gilt als Antrag, die europäische Patentanmeldung und das darauf erteilte europäische Patent auf alle Nicht-Vertragsstaaten des EPU zu erstrecken, mit denen am Tag ihrer Einreichung „Erstreckungsabkommen“ bestehen (Stand: Slowenien ab 1. März 1994). Die Erstreckung wird jedoch nur wirksam, wenn die vorgeschriebene Erstreckungsgebühr entrichtet wird.

**EXTENSION OF THE EUROPEAN PATENT**

This application is deemed to be a request to extend the European patent application and the European patent granted in respect of it to all non-Contracting States to the EPO with which "extension agreements" exist on the date on which the application is filed (Present situation: Slovenia from 1 March 1994). However, the extension only takes effect if the prescribed extension fee is paid.

**EXTENSION DES EFFETS DU BREVET EUROPEEN**

La présente demande est réputée constituer une requête en extension des effets de la demande de brevet européen et du brevet européen délivré sur la base de cette demande à tous les Etats non parties à la CBE avec lesquels il existe un «accord d'extension» à la date du dépôt de la demande (Situation: Slovénie à partir du 1<sup>er</sup> mars 1994). Toutefois l'extension ne produit ses effets que s'il est acquitté la taxe d'extension prescrite.

34

EXPT

**Der Anmelder beabsichtigt derzeit, die Erstreckungsgebühr für die nachfolgend angekreuzten Staaten zu entrichten: / The applicant currently intends to pay the extension fee for the States marked below with a cross: / Le demandeur se propose actuellement d'acquitter la taxe d'extension pour les Etats dont le nom est coché ci-après :**

Slowenien / Slovenia / Slovénie	SI

(Platz für Staaten, mit denen nach Drucklegung dieses Formblatts „Erstreckungsabkommen“ in Kraft treten) / (Space for States with which "extension agreements" enter into force after this form has been printed) / (Prévu pour des Etats à l'égard desquels des «accords d'extension» entreront en vigueur après l'impression du présent formulaire)

**Die Anmeldung ist eine Teilanmeldung / The application is a divisional application / La présente demande constitue une demande divisionnaire**

DFIL 9	#
PANR	#

35

Nummer der früheren Anmeldung / No. of earlier application / Numéro de la demande initiale

**Es handelt sich um eine Anmeldung nach Art. 61(1)(b) / The application is an Art. 61(1)(b) application / La présente demande constitue une demande selon l'article 61(1)(b)**

DFIL 9	#
EANR	#

36

Nummer der früheren Anmeldung / No. of earlier application / Numéro de la demande initiale

**Patentansprüche / Claims / Revendications**

CLMS

37

Zahl der Patentansprüche / Number of claims / Nombre de revendications

**Weiterer Satz von Patentansprüchen (Art. 167(2)(a)) / Additional set of claims (Art. 167(2)(a)) / Série supplémentaire de revendications (art. 167(2)a)**

AUCL (1)

AUCL (3)

AUCL (4)

38

AT  
ES  
GR  
Zahl der Patentansprüche / Number of claims / Nombre de revendications

**Zur Veröffentlichung mit der Zusammenfassung wird vorgeschlagen Abbildung Nr. / With the abstract it is proposed to publish figure No. / Il est proposé de publier avec l'abrégé la figure n°**

DRAW (2)

39

Nummer / Number / Numéro

**Zusätzliche Abschrift(en) der im europäischen Recherchenbericht angeführten Schriftstücke wird (werden) beantragt / Additional copy(ies) of the documents cited in the European search report is (are) requested / Prière de fournir une (des) copie(s) supplémentaire(s) des documents cités dans le rapport de recherche européenne**

ASOC

40

Anzahl der **zusätzlichen** Sätze von Abschriften / Number of **additional** sets of copies / Nombre de jeux **supplémentaires** de copies

Es wird die Rückerstattung der Recherchegebühr gemäß Art. 10 GebO beantragt / Refund of the search fee is requested pursuant to Article 10 of the Rules relating to Fees / Le remboursement de la taxe de recherche est demandé en vertu de l'article 10 du règlement relatif aux taxes

41 

Eine Kopie des Recherchenberichts ist beigelegt / A copy of the search report is attached / Une copie du rapport de recherche est jointe

42 

**AUTOMATISCHER ABBUCHUNGSaufTRAG** (nur möglich für Inhaber von beim EPA geführten laufenden Konten)  
**AUTOMATIC DEBIT ORDER** (for EPO deposit account holders only)  
**ORDRE DE PRELEVEMENT AUTOMATIQUE** (uniquement possible pour les titulaires de comptes courants ouverts auprès de l'OEB)

Das Europäische Patentamt wird hiermit beauftragt, fällig werdende Gebühren und Auslagen nach Maßgabe der Vorschriften über das automatische Abbuchungsverfahren vom nebenstehenden laufenden Konto abzubuchen / The European Patent Office is hereby authorised, under the Arrangements for the automatic debiting procedure, to debit from the deposit account opposite any fees and costs falling due / Par la présente, il est demandé à l'Office européen des brevets de prélever du compte courant ci-contre les taxes et frais venant à échéance, conformément à la réglementation relative au prélèvement automatique

DECA

Nummer des laufenden Kontos / Name des Kontoinhabers /  
 Deposit account number / Account holder's name /  
 Numéro du compte courant / Nom du titulaire du compte

43 

Eventuelle Rückzahlungen auf das nebenstehende beim EPA geführte laufende Konto / Reimbursement, if any, to EPO deposit account opposite / Remboursements éventuels à effectuer sur le compte courant ci-contre ouvert auprès l'OEB

DEPA

Nummer des laufenden Kontos / Name des Kontoinhabers /  
 Deposit account number / Account holder's name /  
 Numéro du compte courant / Nom du titulaire du compte

44 

Die vorgeschriebene Liste über die diesem Antrag beigelegten Unterlagen ergibt sich aus der vorbereiteten Empfangsbescheinigung (Seite 6 dieses Antrages)

The prescribed list of documents enclosed with this request is shown on the prepared receipt (page 6 of this request)

45

**La liste prescrite des documents joints à cette requête figure sur le récépissé préétabli (page 6 de la présente requête)**

Unterschrift(en) des (der) Anmelders(s) oder Vertreter(s) /  
 Signature(s) of applicant(s) or representative(s) /  
 Signature(s) du (des) demandeur(s) ou du (des) mandataire(s)

46

**Für Angestellte nach Artikel 133 (3) Satz 1 mit allgemeiner Vollmacht / For employees under Article 133 (3), 1st sentence, having a general authorisation / Pour les employés mentionnés à l'article 133, paragraphe 3, 1re phrase, munis d'un pouvoir général Nr. / No. / n° :**

Ort / Place / Lieu \_\_\_\_\_

Datum / Date \_\_\_\_\_

Name des (der) Unterzeichneten bitte mit Schreibmaschine wiederholen. Bei juristischen Personen bitte die Stellung des (der) Unterzeichneten innerhalb der Gesellschaft mit Schreibmaschine angeben. / Please type name under signature. In case of legal persons, the position of the signatory within the company should also be typed. / Le ou les noms des signataires doivent être également dactylographiés. S'il s'agit d'une personne morale, la position occupée au sein de celle-ci par le ou les signataires sera indiquée à la machine à écrire.

# Empfangsbescheinigung / Receipt for documents / Récépissé de documents 6

(Liste der diesem Antrag beigefügten Unterlagen)

(Checklist of enclosed documents)

(Liste des documents annexés à la présente requête)

Es wird hiermit der Empfang der unten bezeichneten Dokumente bescheinigt / Receipt of the documents indicated below is hereby acknowledged / Nous attestons le dépôt des documents désignés ci-dessous

Wird im Falle der Einreichung der europäischen Patentanmeldung bei einer nationalen Behörde diese Empfangsbescheinigung vom Europäischen Patentamt übersandt, so ist sie als Mitteilung gemäß Regel 24(4) anzusehen (siehe Feld RENA). **Nach Erhalt der Mitteilung nach Regel 24(4) sind alle weiteren Unterlagen, die die Anmeldung betreffen, nur noch unmittelbar beim EPA einzureichen.** / If this receipt is issued by the European Patent Office and the European patent application was filed with a national authority it serves as a communication under Rule 24(4) (see Section RENA). **Once the communication under Rule 24(4) has been received, all further documents relating to the application must be sent directly to the European Patent Office.** / Si, en cas de dépôt de la demande de brevet européen auprès d'un service national, l'Office européen des brevets délivre le présent récépissé de documents, ce récépissé est réputé être la notification visée à la règle 24(4). **Dès que la notification visée à la règle 24(4) a été reçue, tous les autres documents relatifs à la demande doivent être adressés directement à l'OEB.**

Nur für amtlichen Gebrauch / For official use only / Cadre réservé à l'administration	
Datum / Date	
Unterschrift / Amtsstempel / Signature / Official stamp / Signature / Cachet officiel	

Anmeldenummer / Application No. / N° de la demande	
Tag des Eingangs (Regel 24(2)) / Date of receipt (Rule 24(2)) / Date de réception (règle 24(2))	DREC
Zeichen des Anmelders/Vertreters / Applicant's/ Representative's ref. / Référence du demandeur ou du mandataire	AREF
Nur nach Einreichung der Anmeldung bei einer nationalen Behörde. / Only after filing of the application with a national authority: / Seulement après le dépôt de la demande auprès d'un service national:	
Tag des Eingangs beim EPA (Regel 24(4)) / Date of receipt at EPO (Rule 24(4)) / Date de réception à l'OEB (règle 24(4))	RENA

A. Anmeldeunterlagen und Prioritätsbeleg(e) / Application documents and priority document(s) / Pièces de la demande et document(s) de priorité	Stückzahl / Number of copies / Nombre d'exemplaire	Blattzahl* eines Stücks / Number of sheets* in each copy / Nombre de feuilles* par exemplaire	Gesamtzahl der Abbildungen / Total number of figures / Nombre total de figures
1. Beschreibung / Description	47		
2. Patentansprüche / Claims / Revendications			
3. Ggf. unterschiedliche Patentansprüche (Art. 167(2) a) / Any different claims (Art. 167(2)(a)) / Le cas échéant, revendications différentes (art. 167(2) a))			
4. Zeichnung(en) / Drawing(s) / Dessin(s) <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">DRAW 1 #</span>			
5. Zusammenfassung / Abstract / Abrégé			
6. Übersetzung der Anmeldeunterlagen / Translation of the application documents / Traduction des pièces de la demande			
7. Prioritätsbeleg(e) / Priority document(s) / Document(s) de priorité			
8. Übersetzung des (der) Prioritätsbelegs (belege) / Translation of priority document(s) / Traduction du (des) document(s) de priorité			
<b>B. Der Anmeldung in der eingereichten Fassung liegen folgende Unterlagen bei: / This application as filed is accompanied by the items below: / A la présente demande sont annexées les pièces suivantes:</b>	48		
1. Einzelvollmacht / Specific authorisation / Pouvoir particulier			
2. Allgemeine Vollmacht / General authorisation / Pouvoir général			
3. Erfindernennung / Designation of inventor / Désignation de l'inventeur			
4. Früherer Recherchenbericht / Earlier search report / Rapport de recherche antérieure			
5. Gebührenzahlungsvordruck (EPA Form 1010) / Voucher for the settlement of fees (EPO Form 1010) / Bordereau de règlement de taxes (OEB Form 1010)			
6. Scheck (ausgeschlossen bei Einreichung bei den nationalen Behörden) / Cheque (not when filing with national authorities) / Chèque (pas de chèque en cas de dépôt auprès des services nationaux)			
7. Datenträger für Sequenzprotokoll / Data carrier for sequence listing / Support de données pour liste de séquences <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">SEQL (4)</span>			
8. Zusatzblatt / Additional sheet / Feuille additionnelle			
9. Sonstige Unterlagen (bitte hier spezifizieren) / Other (please specify here) / Autres documents (veuillez préciser ici)			
<b>C. Kopien dieser Empfangsbescheinigung / Copies of this receipt for documents / Copies du présent récépissé de documents</b>	49		

Währung Betrag / Currency Amount / Monnaie Montant (Ausfüllung freigestellt / optional / facultatif)

\* Die Richtigkeit der Angabe der Blattzahl wurde bei Eingang nicht geprüft / No check was made on receipt that the number of sheets indicated was correct / L'exactitude du nombre de feuilles n'a pas été contrôlée lors du dépôt